

**BY-LAW NUMBER C-1  
A BY-LAW RELATING TO THE MARKET  
IN THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of  
The City of Saint John as follows:

A By-law of The City of Saint John  
entitled "A By-law Relating to the Market in The  
City of Saint John", enacted on the 18<sup>th</sup> day of  
May, A.D. 2005 is hereby amended as follows:

**1** Amending Section 5(2) by adding the  
following immediately after subsection 5(2)(f):

(g) Stall B

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John  
has caused the Common Corporate Seal of the said  
City to be affixed to this by-law the 10<sup>th</sup> day of  
April, A.D. 2006 and signed by:

\_\_\_\_\_  
Mayor/Maire

\_\_\_\_\_  
Assistant Common Clerk/Greffière communale adjointe

First Reading - January 16, 2006  
Second Reading - January 16, 2006  
Third Reading - April 10, 2006

**ARRÊTÉ NUMÉRO C-1  
ARRÊTÉ CONCERNANT LE MARCHÉ DE  
THE CITY OF SAINT JOHN**

Le conseil communal de The City of Saint  
John édicte:

L'arrêté concernant le marché de The City  
of Saint John décrété le 18 mai 2005, est modifié  
comme suit:

**1** La modification du paragraphe 5(2) par  
l'adjonction de ce qui suit immédiatement après  
l'alinéa 5(2)(f):

(g) Kiosque B

EN FOI DE QUOI The City of Saint John a fait  
apposer son sceau communal sur le présent arrêté le  
10 avril 2006, avec les signatures suivantes:

Première lecture - 16 janvier 2006  
Deuxième lecture - 16 janvier 2006  
Troisième lecture - 10 avril 2006